



Tlf.: 70 20 02 13  
middelfart@bdo.dk  
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Langelandsvej 6  
DK-5500 Middelfart  
CVR-nr. 20 22 26 70

**SISAK TEKNIK A/S**  
**SISSAKKOORIAQ POSTBOKS 213, 3950 AASIAAT**  
**ÅRSRAPPORT**  
**1. JANUAR - 31. DECEMBER 2022**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 14. august 2023

---

Shariar Bordbar

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
<b>Selskabsoplysninger</b>	
Selskabsoplysninger.....	3
<b>Erklæringer</b>	
Ledelsespåtegning.....	4
Revisors erklæring om opstilling af finansielle oplysninger.....	5
<b>Ledelsesberetning</b>	
Ledelsesberetning.....	6
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b>	
Resultatopgørelse.....	7
Balance.....	8-9
Egenkapitalopgørelse.....	10
Noter.....	11-12
Anvendt regnskabspraksis.....	13-16

**SELSKABSOPLYSNINGER**

<b>Selskabet</b>	Sisak Teknik A/S Sissakkooriaq 3950 Aasiaat
	CVR-nr.: 11 85 02 19 Stiftet: 17. maj 2000 Regnskabsår: 1. januar - 31. december
<b>Bestyrelse</b>	Shariar Bordbar, formand Inger Johanne Bordbar Jesper Wodstrup Jørgensen
<b>Direktion</b>	Thomas Melchior Jensen
<b>Revisor</b>	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Langelandsvej 6 5500 Middelfart
<b>Pengeinstitut</b>	Grønlandsbanken Postboks 1033 3900 Nuuk

## LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Sisak Teknik A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Bestyrelsen og direktionen anser fortsat betingelserne for at undlade revision for opfyldte.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aasiaat, den 14. august 2023

Direktion:

---

Thomas Melchior Jensen

Bestyrelse:

---

Shariar Bordbar  
Formand

---

Inger Johanne Bordbar

---

Jesper Wodstrup Jørgensen

## REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF FINANSIELLE OPLYSNINGER

### *Til kapitalejerne i Sisak Teknik A/S*

Vi har opstillet årsregnskabet for Sisak Teknik A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som ledelsen har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med den internationale standard, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere ledelsen med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er ledelsens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtede til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, ledelsen har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Middelfart, den 14. august 2023

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70

Tom O Petterson  
Registreret revisor  
MNE-nr. mne3346

## LEDELSESBERETNING

### Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er drift af skibsværft, som udfører reparation og service af fartøjer fra hele Grønland.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets ordinære resultat efter skat udgør tkr. -1.385 mod tkr. -1.253 sidste år. Ledelsen anser årets resultat for ikke tilfredsstillende.

### Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

### Egne kapitalandele

Selskabet ejer pr. 31. december 2022 egne kapitalandele på nom. 200 tkr., svarende til 5,4 % af aktiekapitalen.

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**

	Note	2022 kr.	2021 kr.
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....		<b>2.692.807</b>	<b>2.458.872</b>
Personaleomkostninger.....	1	-2.913.829	-3.207.586
Af- og nedskrivninger.....		-919.162	-898.222
Andre driftsomkostninger.....	2	-312.580	0
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....		<b>-1.452.764</b>	<b>-1.646.936</b>
Andre finansielle omkostninger.....		-39.186	-57.994
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....		<b>-1.491.950</b>	<b>-1.704.930</b>
Skat af årets resultat.....	3	106.679	451.806
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....		<b>-1.385.271</b>	<b>-1.253.124</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
Overført resultat.....		-1.385.271	-1.253.124
<b>I ALT</b> .....		<b>-1.385.271</b>	<b>-1.253.124</b>

## BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	2022 kr.	2021 kr.
Grunde og bygninger.....		1.290.433	3.325.273
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar.....		2.426.166	2.880.021
<b>Materielle anlægsaktiver.....</b>	<b>4</b>	<b>3.716.599</b>	<b>6.205.294</b>
Lejededpositum og andre tilgodehavender.....		45.000	45.000
<b>Finansielle anlægsaktiver.....</b>	<b>5</b>	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER.....</b>		<b>3.761.599</b>	<b>6.250.294</b>
Råvarer og hjælpematerialer.....		1.253.950	1.340.566
Både til videresalg.....		452.797	452.797
<b>Varebeholdninger.....</b>		<b>1.706.747</b>	<b>1.793.363</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser.....		341.956	678.825
Igangværende arbejder for fremmed regning.....	6	0	275.198
Andre tilgodehavender.....		43.724	12.629
Periodeafgrænsningsposter.....		13.500	12.104
<b>Tilgodehavender.....</b>		<b>399.180</b>	<b>978.756</b>
<b>Likvider.....</b>		<b>1.415.450</b>	<b>573.806</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b>		<b>3.521.377</b>	<b>3.345.925</b>
<b>AKTIVER.....</b>		<b>7.282.976</b>	<b>9.596.219</b>



## BALANCE 31. DECEMBER

PASSIVER	Note	2022 kr.	2021 kr.
Selskabskapital.....		3.716.055	3.716.055
Reserve for opskrivninger.....		513.470	615.503
Overført overskud.....		2.422.434	3.705.672
<b>EGENKAPITAL.....</b>		<b>6.651.959</b>	<b>8.037.230</b>
Hensættelse til udskudt skat.....		0	106.679
<b>HENSATTE FORPLIGTELSER.....</b>		<b>0</b>	<b>106.679</b>
Lejedesposita.....		75.000	75.000
Langfristede gældsforpligtelser.....	7	75.000	75.000
Gæld til kreditinstitutter i øvrigt.....		0	345.585
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....		93.915	48.398
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse.....		0	226.408
Anden gæld.....		462.102	506.919
Periodeafgrænsningsposter.....		0	250.000
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>		<b>556.017</b>	<b>1.377.310</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER.....</b>		<b>631.017</b>	<b>1.452.310</b>
<b>PASSIVER.....</b>		<b>7.282.976</b>	<b>9.596.219</b>
Eventualposter mv.	8		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	9		

## EGENKAPITALOPGØRELSE

	Selskabs- kapital	Reserve for opskrivninger	Overført overskud	I alt
Egenkapital 1. januar 2022.....	3.716.055	615.503	3.705.672	8.037.230
Forslag til resultatdisponering.....			-1.385.271	-1.385.271
<b>Overførsler</b>				
Tilladt udligning.....		-102.033	102.033	0
<b>Egenkapital 31. december 2022.....</b>	<b>3.716.055</b>	<b>513.470</b>	<b>2.422.434</b>	<b>6.651.959</b>

## NOTER

	2022 kr.	2021 kr.	Note
<b>Personaleomkostninger</b>			<b>1</b>
Antal personer beskæftiget i gennemsnit:	7	8	
Løn og gager.....	2.597.206	2.808.113	
Pensioner.....	106.455	154.836	
Andre omkostninger til social sikring.....	28.532	34.838	
Andre personaleomkostninger.....	181.636	209.799	
	<b>2.913.829</b>	<b>3.207.586</b>	
 <b>Særlige poster</b>			 <b>2</b>
Selskabet har i 2022 solgt en ejendom. Realisationstabet udgør tkr. 313 og er indregnet under andre driftsomkostninger i resultatopgørelsen.			
Realisationsavance, andre driftsomkostninger.....	-107.000	0	
	<b>-107.000</b>	<b>55.371</b>	
 <b>Skat af årets resultat</b>			 <b>3</b>
Regulering af udskudt skat.....	-106.679	-451.806	
	<b>-106.679</b>	<b>-451.806</b>	
 <b>Materielle anlægsaktiver</b>			 <b>4</b>
	Grunde og bygninger	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	
Kostpris 1. januar 2022.....	5.472.876	9.877.367	
Tilgang.....	0	143.047	
Afgang.....	-1.872.650	0	
<b>Kostpris 31. december 2022.....</b>	<b>3.600.226</b>	<b>10.020.414</b>	
Opskrivninger 1. januar 2022.....	3.470.520	0	
<b>Opskrivninger 31. december 2022.....</b>	<b>3.470.520</b>	<b>0</b>	
Af- og nedskrivninger 1. januar 2022.....	5.618.123	6.997.346	
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver.....	-160.070	0	
Årets afskrivninger .....	322.260	596.902	
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2022.....</b>	<b>5.780.313</b>	<b>7.594.248</b>	
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022.....</b>	<b>1.290.433</b>	<b>2.426.166</b>	
Værdi af indregnede aktiver, uden opskrivninger.....	591.837		

## NOTER

					Note
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>					<b>5</b>
				Lejedepositum og andre tilgodehavender	
Kostpris 1. januar 2022.....				45.000	
Kostpris 31. december 2022.....				45.000	
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022.....</b>				<b>45.000</b>	
<b>Igangværende arbejder for fremmed regning</b>					<b>6</b>
Salgsværdi af udført arbejde.....	0			625.198	
Acontofaktureringer/acontobetalinge.....	0			-350.000	
<b>Igangværende arbejder for fremmed regning, netto.....</b>	<b>0</b>			<b>275.198</b>	
Der indregnes således:					
Igangværende arbejder for fremmed regning (aktiver).....	0			275.198	
	<b>0</b>			<b>275.198</b>	
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>					<b>7</b>
	31/12 2022 gæld i alt	Afdrag næste år	Restgæld efter 5 år	31/12 2021 gæld i alt	
Gæld til kreditinstitutter i øvrigt.....	0	0	0	345.585	
Lejedeposita.....	75.000	0	75.000	75.000	
	<b>75.000</b>	<b>0</b>	<b>75.000</b>	<b>420.585</b>	
<b>Eventualposter mv.</b>					<b>8</b>
<b>Eventualforpligtelser</b>					
Ingen.					
<b>Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>					<b>9</b>
Til sikkerhed for engagement med Grønlandsbanken A/S er deponeret ejerpantebreve på i alt tkr. 3.500 med pant i ejendomme. Den regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2022 udgør i alt tkr. 1.290.					

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Sisak Teknik A/S for 2022 er aflagt i overensstemmelse med den grønlandske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved udført arbejde for fremmed regning samt salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes excl. afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Hvor der leveres produkter med høj grad af individuel tilpasning, foretages indregning i nettoomsætningen i takt med, at produktionen udføres, hvorved omsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Denne metode anvendes, når de samlede indtægter og omkostninger på kontrakten og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan skønnes pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele vil tilgå selskabet.

Når resultatet af en entreprisekontrakt ikke kan skønnes pålideligt, indregnes omsætningen kun svarende til de medgåede omkostninger, i det omfang det er sandsynligt, at de vil blive genindvundet.

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle- og materielle anlægsaktiver.

### Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, herunder tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS****BALANCEN****Materielle anlægsaktiver**

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

	Brugstid	Restværdi
Bygninger.....	10-25 år	0 %
Produktionsanlæg og maskiner.....	3-10 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

**Leasingkontrakter**

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), indregnes i balancen som aktiver. Aktiverne måles ved første indregning i balancen til opgjort kostpris svarende til dagsværdi eller (hvis lavere) nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod som diskonteringsfaktor eller en tilnærmet værdi for denne. Finansielt leasede aktiver afskrives som selskabets øvrige tilsvarende materielle anlægsaktiver.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

**Finansielle anlægsaktiver**

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på depasita.

**Værdiforringelse af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver samt finansielle anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr, omkostninger til fabriksadministration og ledelse samt aktiverede udviklingsomkostninger vedrørende produkterne.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektivere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningernes omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

### Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

### Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede gældsforpligtelser svarer normalt til nominel værdi.

## ANVENDT REGSKABSPRAKSIS

### Periodeafgrænsningsposter, passiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under passiver omfatter modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.